



NO

JUEVES 15 DE MAYO DE 2003. AÑO 11. Nº 582  
SUPLEMENTO JOVEN DE

Página/12

# ¡Tomá!

El rock argentino también puede ser poesía.  
Un libro que recopila textos de músicos de cuatro generaciones,  
apuesta fuerte al poder de las palabras.





LINDA PERRY, RESUCITADA

## Dos veces en la vida

A veces la vida puede brindar más de una oportunidad. Exactamente eso es lo que le pasó a Linda Perry. Cualquiera que haya vivido la masificación del rock alternativo de los '90 recuerda su voz en el hit "What's up", de 4 Non Blondes. Después de esa fama súbita y de seis millones de copias vendidas a caballo de aquella canción (una balada power), la banda se desarmó y el disco solista de Perry (*In Flight*) pasó completamente inadvertido. Para colmo de males, la dama invirtió en un sello propio y financió una película semiporno, dos proyectos que la dejaron, dice, con apenas 37 dólares en el bolsillo. Pero un día recibió un llamado que le cambió la vida... por segunda vez: "Encontré tu número en la agenda de mi maquilladora y estoy muy nerviosa por llamarte, pero quisiera que trabajes en mi álbum", le decía una tal Alecia Moore, más conocida como Pink. Perry escribió siete canciones para *Missundaztood*, el último disco de la chica del pelo rosado. Y como una de esas canciones era "Get the party started", la ex 4 Non Blondes se convirtió en una de las compositoras más buscadas y cotizadas de la expandida escena pop. Christina Aguilera requirió de sus servicios durante la grabación de *Stripped* y Perry le entregó cuatro temas, incluido el hit "Beautiful". Ahora trabaja con Courtney Love (para su primer álbum post-Hole), otra vez con Pink (que prepara su nuevo trabajo), con la actriz Juliette Lewis (que quiere lanzarse como cantante) y es posible que produzca el próximo trabajo de Jewel. Al parecer, Perry aprendió de su pasado y no dejará que su nuevo status de "estrella detrás de las estrellas" se le suba a la cabeza. "Ahora soy un éxito y parece que tengo mucha onda, pero el año próximo ya no", dijo en una entrevista con el diario *The New York Times*. "Ya veré cómo seguir mi camino. Tener onda nunca me llevó a ninguna parte, pero no ser *cool* me ha llevado lejos." R.C.



DE MANCHESTER UNITED PARA EMINEM

## Gracias...

Según un estudio publicado recientemente en el periódico de divulgación científica de la Universidad de Manchester, una de las razones motivacionales que llevaron al Manchester United a ganar el campeonato de la liga inglesa fue... Eminem. Y U2, Nelly, Oasis (sí, los hinchas del City, el otro equipo de la ciudad), Red Hot Chili Peppers, Justin Timberlake y Robbie Williams. El Dr. Neil Todd, psicólogo especializado en musicología a cargo de la investigación, dijo que los futbolistas del equipo rojo "gustan escuchar cuentos inspiracionales de victoria sobre la adversidad antes de ingresar al campo de juego". "La música de Eminem cumplió para ellos el mismo rol que el Haka (baile tradicional maorí practicado por los jugadores de rugby de Nueva Zelanda, antes de sus juegos): ayudó a entrar en un estado realmente competitivo previo al partido." En el caso de U2, cuyo disco *The Best 1990-2000*, las razones e inspiraciones son otras: "La música de U2 opera de diferente manera. Canciones vividas, positivas como 'Beautiful Day', ayudan a crear un cuadro mental positivo y posiblemente también ocasionen un efecto psicológico que induce una cierta euforia. La liberación de adrenalina previa a un partido tiene además el efecto adicional de elevar las pulsaciones, ayudando al cuerpo para una competencia de este tipo".



16 de mayo  
**SKAY BEILINSON**  
22 hs.  
**TEL TEATRO**  
Federico Lacroze  
y Alvarez Thomas  
ant. Suite (Cabildo 1849)  
Zival's (Callao y Corrientes)

16, 17, localidades agotadas - nuevas funciones: 23, 24, 30 y 31 de mayo  
**CATUPECU MACHU**  
presenta su nuevo  
**CUADRAFÓNICO**  
AHORA CON SONIDO  
**SURROUND 5.1**  
LOCALIDADES LIMITADAS!!!  
THE ROXY  
Av. Casares y Sarmiento, Cap.  
TICKETEK 5237-7200  
Anticipadas en LEE-CHI (todas) - LOCURAS (todas)  
FOGNAT'S, Av. Rivadavia 6733 loc. 17 Flores  
WAIMEA, Triunvirato 4484 Loc. 2 V. Urquiza  
SHOW-ROOM, T. Gordillo 65 Liniers - LA ESTAKA de Quilmes.

## GANADORES DEL CONCURSO

GANADORES DEL 16		GANADORES DEL 17	
Agostina Bonboni	31.703.089	Fernanda Ortega	30.500.339
Ariel Ceresola	24.315.902	Fernanda Rey	25.335.561
Bárbara Goldar	32.539.537	Juan Cruz Moyano	27.768.930
Cesar Vila	30.947.177	Laura Verdinelli	31.252.540
Lucas Arias	26.709.771	Lucrecia Trevisio	29.079.112
Martin Badaroux	28.034.018	Maria Fernanda Yebra	29.399.221
Matias Bailone	28.106.877	Nicolás Ortega	27.666.675
Mercedes Cristaldo	33.220.094	Pablo Waldman	31.469.273
Sebastián Griffin	30.408.832	Paola Pavese	29.258.080
Valeria Caruso	25.999.485	Rodrigo Torres Muruat	25.450.599

Las entradas pueden retirarse a partir de hoy en Av. Belgrano 673



GUSTAVO Y ZETA:  
ULTRAPOP  
VS. ALERTA

# Por colectora

Los dos sellos independientes organizaron shows compartidos para conocer a nuevos artistas, esos que no tienen otro lugar dentro del "sistema rock". Los responsables del ciclo chicanean, opinan y cuentan cómo decidieron viajar por el costado de la autopista multinacional.

## POR ROQUE CASCIERO

En este rincón, Zeta. En el otro, Gustavo... No, no es una pelea entre los más prominentes ex Soda Stereo. Zeta sí es Bosio, hoy dedicado al descubrimiento de nuevos artistas desde su sello Alerta Discos y del sitio *proyectounder*. Gustavo no es Cerati, es el productor y jefe de Ultrapop, la pequeña Cía. editora de rock under y responsable de la llegada a la Argentina de artistas como Yo La Tengo, Stephen Malkmus, Jon Spencer y recientemente The Breeders. La razón del encuentro es el ciclo de shows que ambos organizaron, bautizado "Alerta Discos versus Ultrapop" y pensado como una manera de... hacer algo. Allí tocaron, el viernes pasado, Doris y Bristol, mañana será el turno de Subsoley y Oisín, y el viernes 23 estarán Panza y Charlie 3. Gustavo tira el primer golpe: "Hicimos esto porque ellos están envidiosos de que tengamos un lugar donde armar shows para nuestros artistas y, al final, decidimos darles algo de espacio... aunque no sé para qué". Zeta contraataca: "Está bien, porque gracias a que nos dieron el espacio, ahora tienen prensa". ¿Terminarán a las piñas? La duda se disipa enseguida, cuando se ríen y dicen que no pueden "seguir más con la farsa": en

realidad, la supuesta confrontación es una maniobra "divertida" de ambos sellos para atraer la atención sobre los grupos que editan, producen y apadrinan. "Espero que el que gane la pelea sea el público que vea a las bandas", dice Zeta, y Gustavo asiente. Lo que sigue es un diálogo que permite esbozar, al menos, un primer diagnóstico sobre el "negocio" del rock independiente en la Argentina. Primera pregunta, entonces: ¿por qué tener un sello independiente?

**Zeta:** -La verdad, esto es lo que sé hacer, por eso lo hago.

**-Cualquiera diría que lo que sabés hacer es tocar el bajo...**

**Zeta:** -Claro, pero Soda tuvo la particularidad de que no fue una cosa inventada sino que se generó desde adentro. Todo lo fuimos haciendo nosotros, porque estábamos dentro de una multinacional, pero teníamos una estructura independiente. Aprendimos mucho y ahora sigo aprendiendo con el sello. Realmente me fascina, porque creo que puedo expandir mi experiencia e incorporar cosas interesantes. Todos las bandas que edita Alerta están producidas por mí, así que tengo la posibilidad de hacer un abanico artístico muy interesante al trabajar en el estudio y eso me está en-



CECILIA SALAS

riqueciendo mucho.

**Gustavo:** -A mí me divierte hacer esto, aunque también me desencanté con un montón de cosas. Por ejemplo, pensaba que el proceso de producción iba a ser mucho más lindo y que iba a estar con los artistas. Aunque algunos artistas no son tan copados, igual sigue estando bueno hacerlo. Pero hay que enfrentarse a demasiados problemas. Como nosotros somos empresas chicas, todo lo que tiene que ver con la industria tiende a no abrirnos las puertas. Creo que Ultrapop tiene propuestas interesantes; Alerta Discos, no tanto... (risas).

**Zeta:** -Es difícilísimo sonar en las radios, porque hay que pagar y

somos una empresa chica. Por otra parte, las corporaciones están más influidas por el marketing que por la artística. Y reaccionan lento. Por ejemplo, no se cuestionan qué hacer con el CD, cuando se cae de maduro que es un sistema de grabación no apto para vender música porque es muy fácil de reproducir. Y eso podría haber sido previsto.

**Gustavo:** Yo tengo una pequeña teoría sobre eso... Las compañías multinacionales son partes de holdings que son dueños de otras cosas. Por ejemplo, Sony vende grabadoras de CD y Warner es parte de America On Line, que provee Internet. Entonces no le

jode que se copie porque finalmente vende el servicio de acceso a Internet, paga menos derechos de autor y tiene menos problemas de producción: no deja de ganar dinero sino que lo toma por otro lado. Es más: toman las ganancias de las compañías independientes, porque hoy vi en una disquería cómo se grababa un disco de Yo La Tengo. Yo no gané plata, Matador (el sello que edita a la banda, cuyos derechos en la Argentina son de Ultrapop) tampoco y Yo La Tengo menos, pero el CDR era... Sony.

**-¿Tiene algo de "romántico" intentar un camino distinto del de los grandes sellos?**

**Gustavo:** -La verdad, un poco sí, aunque los que me conocen no me crean, porque negociando soy duro. Tratamos de manejar los mismos canales que las compañías multinacionales, aunque incorporamos otros: tenemos mucho contacto directo con la gente a través del e-mail y hacemos eje en la artística, que es algo *demodé*, pero que funciona.

**Zeta:** -Más allá del romanticismo, hacemos esto porque creemos que acá hay capacidad, talento y posibilidades de jugar en Primera. La idea es que ésta sea una plataforma de lanzamiento desde la cual se pueden proyectar carreras grandes: no vamos a quedarnos siempre en el under. ■

## ¿Qué música le pondrías a esto?



urbconnexion\_music

Esa que estás pensando, la podés tener.

Sumá puntos y llevate los cds que quieras.

En cada pack de Lucky hay un cupón con un código. Ingresalo en [www.luckyflavor.com.ar](http://www.luckyflavor.com.ar) o llamando al 0-810-55LUCKY (58259). Los cupones que vienen en los packs de 20 valen 20 puntos y los que vienen en los packs de 10 valen 10 puntos. Cuando llegás a los 400 puntos, elegís el cd que querés y te lo llevás. Andá pensando qué música le pondrías. Del 1/05/03 al 30/06/03 puede ser tuya.

El fumar es perjudicial para la salud - Ley Nº 23.344

PROGRAMA DE PUNTAJE SOLO PARA MAYORES DE 18 AÑOS, VALIDO DEL 1/05/03 AL 30/06/03 EN CAPITAL FEDERAL, GRAN BS. AS., LA PLATA, ROSARIO, CORDOBA Y MENDOZA. CONSULTAR BASES LEGALES EN [WWW.LUCKYFLAVOR.COM.AR](http://WWW.LUCKYFLAVOR.COM.AR)



## Rocas

POR GUSTAVO ALVAREZ NUÑEZ \*

Una antología de poetas rockeros sin Luis Alberto Spinetta no es una antología de poetas rockeros. Por eso, cuando el 23 de marzo de 2002 recibí un e-mail de Yuliano Acrí (líder de Suavestar) diciéndome "en unos días te mando la poesía", sentí que el lento proceso de gestación del libro tocaba su fin. Había conseguido la figurita difícil gracias a Yul, quien lo conoce a Luis y supo convencerlo para que forme parte del libro. Ahí sí. Dos días después obtenía los poemas del Flaco ("Reflex" y "Tuto", ver aparte) y empezaba de una buena vez a tomar forma definitiva un proyecto que hoy en día contabiliza nueve años. Sí, casi una década.

A mediados de 1994, junto con mi paciente editor Guido Indij y Federico Novick habíamos de la posibilidad de lanzar una colección dedicada a la poesía rock (Patti Smith, Lou Reed, Leonard Cohen, etc.). "¿Y por qué no compilar poemas de rockeros argentinos?" El primer paso fue reeditar el emblemático e inconseguible *Guitarra negra* (La Marca, 1995), publicado originalmente en 1978. El segundo quedó en mis manos: un libro con poemas (y no letras de canciones) de músicos argentinos. Por entonces sabía de la existencia de poetas en ciernes dentro de la grey rockera: algunos los conocía personalmente (Adrián Paoletti, Francisco Bochatón, Rosario Bléfari, María Fernanda Aldana, Palo Pandolfo, Adrián Yanzón, Gigio), otros por sus declaraciones con citas literarias (Miguel Abuelo, Richard Coleman, Dárgelos, Pipa Lerroux), o porque tenían libros publicados (Moris, Miguel Cantilo, Pedro Aznar). El ex bajista de Serú fue el único que desistió de participar: le envié un esbozo de lo que era el libro (ya estábamos en 1999) y cortésmente adujo que no se sentía a gusto con el "contexto".

En fin, la cosa siguió. Sumé a Roberto Jacoby (letrista de Virus y del primer Leo García solista), a Christian Basso (me sorprendió su libro de poemas *La montaña mágica*), a Litto Nebbia, a Gabo (ex cantante de Porco, con una escena y una lírica bastante inusual en nuestro medio). Hasta obtuve poemas inéditos de Miguel Abuelo, pero nunca pude contar con la autorización para que vieran la luz.

El editor quería que esté Charly García y hacia él fuimos. Una amiga en común, la guitarrista Marianela Pelzmajer, un día apareció con unos poemas escritos detrás de la tapa de un disco de Phil Collins, por eso la presencia de un poema dedicado al ex baterista de Genesis. Más escritura automática que esa, imposible! La saga Andrés Calamaro tuvo lo suyo, también. Empezamos a contactarnos por e-mail en el '99. En ese entonces no contaba con Internet en casa, por lo que me escribía con Andrés vía la máquina de la oficina de *Los Inrockuptibles*. E-mail va, e-mail viene, Andrés iba desplegando historias muy llamativas, y tardé bastante en darme cuenta de que me estaba mandando poemas. Cuestión, que cosas de la vida, un día la computadora oolapsó y perdí toda esa data. Me quería matar. Por suerte había logrado bajar un poema "De Efe Blues # 1", a la altura del mito.

No podían faltar tampoco los poetas platenes o radicados en su momento en la ciudad de las diagonales: de Gustavo Astarita (Mis-

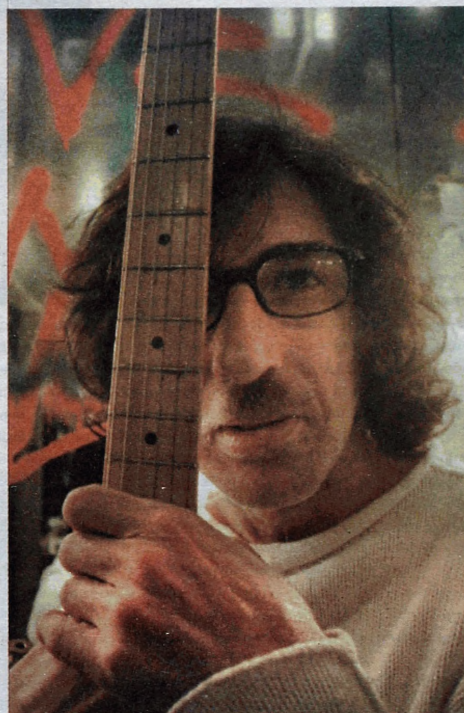
ter América) a Manuel Moretti (Estelares) pasando por Sergio Pángaro. El punk rock local tiene sus representantes: Boom Boom Kid, Ray (El Otro Yo) y Abril Sosa (hoy Cuentos Borgeanos, ex Catupecu Machu). Están también las fotografías de la vida cotidiana según Juan Pablo Fernández (Pequeña Orquesta Reincidentes). Tom Lupo, Pablo Krantz y Pablo Schanton muestran que sus plumas puede ir más allá del periodismo. También hubo ausentes con aviso: Vicentico, Fito Páez, Daniel Melingo y Rodrigo Martín (Juana La Loca), cada uno por motivos entre profesionales y personales, no pudieron alcanzarme a tiempo su material.

Por otro lado, pese a no escribir poesía, decidí incluir algunas letras de Daniel Melero, Dárgelos (Babasónicos) y el Indio Solari, ya que sus imaginarios suelen estar atravesados por pulsiones literarias o tienden a cuidar su poesía rock. Y aquí el gran dilema: ¿son poetas los letristas?, ¿cualquier poeta puede escribir letras? Tengo en claro que son dos géneros distintos y ricos en su diferencia y diversidad; e implican una apuesta muy distinta en cuanto al uso del lenguaje. La poesía tiene música propia de por sí, mientras que muchas letras necesitan invariablemente el sostén de la melodía y el arropamiento del sonido de un grupo.

Con relación a este indicio, el rock transmite epopeyas urbanas, cuenta los secretos y los murmullos de una sociedad a punto de todo. No tiene por qué ponerlo siempre en palabras, eso puede estar presente también en la audacia del sonido de sus guitarras, en la conjunción explosiva del bajo y la batería; puede encontrarse en lo hiriente o sugestivos que parezcan las voces; en la lubricidad de la performance del cantante; en los ataques famélicos de los teclados. El rock es un modo de expresarse a base de líneas de fuga, las mismas que revolotean y se entrecruzan con las palabras, para formar una roca maciza pero no única, una roca que contiene en sí el poder de la desintegración como el de la transformación. Sin embargo, las palabras aparecen y determinan el vuelo de esas melodías, la acogida y los conceptos que pondrán en disputa. Brian Eno dijo alguna vez que "las palabras no tienen importancia, representan tan poco dentro de lo que es el rock". Está bien, lo dijo alguien que puso mucho énfasis en los sonidos y en las texturas como manantial y magma de transmisión de una obra. Pero no deja de ser una actitud recurrente en muchos músicos que no les dan valor a las letras. En la otra vereda, y disputando cierta alergia y prejuicios, *songwriters* de la talla de Bob Dylan y Leonard Cohen son propuestos en estos últimos años como candidatos a llevarse el Premio Nobel de Literatura.

Como decía un conocido animador televisivo que dice haber vuelto de la muerte, esto recién empieza. Digo, el debate: ¿qué hacemos con las letras de rock?, ¿cuál es su estatuto literario?, ¿tienen un estatuto literario?, ¿son un género menor? Es verdad, esto recién empieza. ■

\* Compilador de los poemas que integran la antología, que será presentada en sociedad el próximo lunes a las 19 en el Malba, Figueroa Alcorta 3415.



### Charly García

No elegí este mundo, pero aprendí a vivir.

#### ¿A DONDE MIRA PHIL COLLINS?

¿A dónde mira Phil Collins? Preclaro genio divino cambiaste el mundo por mí. Sos igual que yo, solista. Discutimos por el pelo a vos te gustó Cerati.

Como a mí te interrumpieron cortaron tu inspiración. Mermaron tus esperanzas, arruinaron tu canción. Con un beso de tus labios sellamos nuestro romance. Bailamos hip hop, rancheras, judíos, arroz, garbanzos, ¡qué hermosa es la Coca-Cola! ¡Qué mierda que es el Fernet! ¡Qué mal que cocina el Gato! Erica, Antonio, Andrés, como el Salmón tú luchaste desovando melodías. No entiendo todos los males, ¿por qué se llaman García? No apures al amor nena. ¡Cómo me gusta ese tajo!

¡Maldito, Gabriel, maldito! Malditos intelectuales. Si el departamento de marketing de nuestra grabadora no nos hubiera abandonado te querrían a vos, pelado. Me querrían a mí, García.

(Qué tristeza sin fin qué profunda emoción cuando todo Venecia me hablaba de ti. El profundo canal de romántica luz cuando todo en Venecia me hablaba de ti.)

Maldito Leonard Cohen, qué ser desagradable. Qué mierda R.E.M., Oasis, Beck, AIR, Daft Punk, todos.

¡Aguante Phil, carajo!

¿Qué saben los boludos?



### Rosario Bléfari

Acerca de Ella... Es el desahogo. La herramienta y el busador al mismo tiempo. Es la brica esencial, el regalo adecuado. La justificación del vivir. Mi riqueza y mi tristeza abundancia decepcionada. Exceso y la prestantia. La solución de los sentidos, la coordinación de las contradicciones. Trabajando con la impunidad en la Arena de los talentos. Morir sin saber. Vivir sin morir. Llegar sin correr. Caer sin subir a ninguna parte.

#### DISFRUTAR MUCHÍSIMO

Todos queremos volver a este sitio, a "Disfrutar Muchísimo" eco perfecto. Pero al mismo tiempo que alguien deja atrás "Disfrutar Muchísimo" con la promesa de volver alguna vez, se queda algo. Si ni siquiera lo intenta, sentirá que perdió algo siempre, porque "Disfrutar Muchísimo" quedará intacto en algún lugar sin acceso. Y si vuelve y encuentra algo, inmediatamente sentirá el amargo sabor de sospecha de que se trata de una variante resignatoria y nunca estará seguro de estar disfrutando muchísimo. En un examen de tensión, cada momento buceando sale perdiendo. El recuerdo "Disfrutar Muchísimo" con la manera desigual con el que se siente. Volver es todo esto. Lo es imposible de la palabra más se repiten condiciones aparentemente idénticas. ¿Tendrán los verbos esta insensatez? En este aire primaveral vivimos las feromonas de muchos vivos hipnotizados, opiados, soñados. Cada comienzo de tación es lo más parecido a ver a "Disfrutar Muchísimo" palacio ilusorio. Lo único sabemos seguro es que alguna vez estuvimos en ese lugar.



# Acción mutante

El libro "Antología-Poetas Rock" reúne poemas y textos varios de 33 músicos y/o letristas de cuatro décadas: de Moris y Litto Nebbia a Boom Boom Kid y Dárgelos, pasando por los inevitables (Spinetta, García, Calamaro), todos tuvieron algo por qué escribir y jugar con las palabras.

## Rocas

POR GUSTAVO ALVAREZ NUÑEZ \*

Una antología de poetas rockeros sin Luis Alberto Spinetta no es una antología de poetas rockeros. Por eso, cuando el 23 de marzo de 2002 recibí un e-mail de Yuliano Aciri (líder de Suavestor) diciéndome "en unos días te mando la poesía", sentí que el lento proceso de gestación del libro tocaba su fin. Había conseguido la figurita difícil gracias a Yul, quien lo conoce a Luis y supo convencerlo para que forme parte del libro. Ahí sí. Dos días después obtenía los poemas del Flaco ("Reflex" y "Tuto", ver aparte) y empezaba de una buena vez a tomar forma definitiva un proyecto que hoy en día contabiliza nueve años. Sí, casi una década.

A mediados de 1994, junto con mi paciente editor Guido Indli y Federico Novick habíamos de la posibilidad de lanzar una colección dedicada a la poesía rock (Patti Smith, Lou Reed, Leonard Cohen, etc.). "Y por qué no compilar poemas de rockeros argentinos?"

El primer paso fue reeditar el emblemático e inconfundible *Guitarra negra* (La Marca, 1995), publicado originalmente en 1978. El segundo quedó en mis manos: un libro con poemas (y no letras de canciones) de músicos argentinos. Por entonces sabía de la existencia de poetas en ciernes dentro de la grey rockera: algunos los conocía personalmente (Adrián Paoletti, Francisco Bochatón, Rosario Bléfari, María Fernanda Aldana, Palo Pandolfo, Adrián Yanzón, Gigio), otros por sus declaraciones con citas literarias (Miguel Abuelo, Richard Coleman, Dárgelos, Pipa Lerroux), o porque tenían libros publicados (Moris, Miguel Cantilo, Pedro Aznar).

El ex bajista de Serú fue el único que desistió de participar: le envié un esbozo de lo que era el libro (ya estábamos en 1999) y cortésmente advujo que no se sentía a gusto con el "contexto". En fin, la cosa siguió. Sumé a Roberto Jacoby (letrista de Virus y del primer Leo García solista), a Christian Basso (me sorprendió su libro de poemas *La montaña mágica*), a Litto Nebbia, a Gabo (ex cantante de Porco, con una escena y una lírica bastante inusual en nuestro medio). Hasta obtuve poemas inéditos de Miguel Abuelo, pero nunca pude contar con la autorización para que vieran la luz.

Mi editor quería que esté Charly García y hacía éfímeros. Una amiga en común, la guitarrista Mariánela Peizmaier, un día apareció con unos poemas escritos detrás de la tapa de un disco de Phil Collins, por eso la presencia de un poema dedicado al ex baterista de Genesis. Mis escrituras automáticas que esa, imposible! La saga Adrián Calamaro tuvo lo suyo, también. Empezamos a contactarnos por e-mail en el '99. En ese entonces no contaba con Internet en casa, por lo que me escribía con Andrés vía la máquina de la oficina de *Los Jarcos* (públicos). E-mail va, e-mail viene, Andrés iba desplegando historias muy llamativas, y tardé bastante en darme cuenta de que me estaba mandando poemas. Cuestión, que cosas de la vida, un día la computadora colapsó y perdí toda esa data. Me quería matar. Por suerte había logrado bajar un poema "De Efe Blues # 1", a la altura del mito.

No podían faltar tampoco los poetas platinados o radicados en su momento en la ciudad de las diagonales: de Gustavo Astarita (Mis-  
ter América) a Manuel Moretti (Estelares) pasando por Sergio Pángaro. El punk rock local tiene sus representantes: Boom Boom Kid, Ray (El Otro Yo) y Abriel Sosa (hoy Cuentos Borgeanos, ex Catupecu Machu). Están también las fotografías de la vida cotidiana según Juan Pablo Fernández (Pequeña Orquesta Reincidentes). Tom Lupo, Pablo Krantz y Pablo Schanton muestran que sus plumas pueden ir más allá del periodismo. También hubo ausentes con aviso: Vicentico, Fito Páez, Daniel Melingo y Rodrigo Martín (Juana La Loca), cada uno por motivos entre profesionales y personales, no pude alcanzarlos a tiempo su material. Por otro lado, pese a no escribir poesía, decidí incluir algunas letras de Daniel Melero, Dárgelos (Babasónicos) y el Indio Solari, ya que sus imaginarios suelen estar atravesados por pulsiones literarias o tienden a cuidar su poesía rock. Y aquí el gran dilema: ¿son poetas los letristas? ¿cualquier poeta puede escribir letras? Tengo en claro que son dos géneros distintos y ricos en su diferencia y diversidad; e implican una apuesta muy distinta en cuanto al uso del lenguaje. La poesía tiene música propia de por sí, mientras que muchas letras necesitan invariablemente el sostén de la melodía y el arropamiento del sonido de un grupo.

Con relación a este indicio, el rock transmite epopeyas urbanas, cuenta los secretos y los murmullos de una sociedad a punto de todo. No tiene por qué ponerlos en palabras, eso puede estar presente también en la audacia del sonido de sus guitarras, en la conjunción explosiva del bajo y la batería, puede encontrarse en lo hiriente o sugerente que parezcan las voces, en la lubricidad de la performance del cantante; en los ataques famélicos de los teclados. El rock es un modo de expresarse a base de líneas de fuga, las mismas que revolotean y se entrecruzan con las palabras, para formar una roca maciza pero no única, una roca que contiene en sí el poder de la desintegración como el de la transformación. Sin embargo, las palabras aparecen y determinan el vuelo de esas melodías, la acogida y los conceptos que pondrán en disputa.

Brian Eno dijo alguna vez que "las palabras no tienen importancia, representan tan poco dentro de lo que es el rock". Está bien, lo dijo alguien que puso mucho énfasis en los sonidos y en las texturas como manantial y magma de transmisión de una obra. Pero no deja de ser una actitud recurrente en muchos músicos que no les dan valor a las letras. En la otra vertiente, y disputando cierta aleva y presunción, *sonarrieros* de la talla de Bob Dylan y Leonard Cohen son propuestos en estos últimos años como candidatos a llevarse el Premio Nobel de Literatura.

Como decía un conocido animador televisivo que dice haber vuelto de la muerte, esto recién empieza. Digo, el debate: ¿qué hacemos con las letras de rock?, ¿cuál es su estatuto literario?, ¿tienen un estatuto literario?, ¿son un género menor? Es verdad, esto recién empieza. ■

\* Compilador de los poemas que integran la antología, que será presentada en sociedad el próximo lunes a las 19 en el Malba, Figueras Alcorta 3415.



**Charly García**

No elegí este mundo, pero aprendí a vivir.

### ¿A DONDE MIRA PHIL COLLINS?

¿A dónde mira Phil Collins? Preclaro genio divino cambiaste el mundo por mí. Soy igual que yo, solista. Discutimos por el pelo a vos te gustó Cerati. Como a mí te interrumpieron cortaron tu inspiración. Mermaron tus esperanzas, arruinaron tu canción. Con un beso de tus labios sellamos nuestro romance. Bailamos hip hop, rancheros, judíos, arcos, garbanzos, ¡qué hermosa es la Coca-Cola!

¡Qué mierda que es el Fernet! ¿Qué mal que oíste al Gato? Erica, Antonio, Andrés, como el Salimón tó inchaste desovando melodías. No entiendo todos los males, ¿por qué se llaman García? No apures al amor nena. ¡Cómo me gusta ese tajo!

¡Maldito, Gabriel, maldito! Malditos intelectuales. Si el departamento de marketing de nuestra grabadora no nos hubiera abandonado te querían a vos, pelado. Me querían a mí, García.

(Qué tristeza sin fin qué profunda emoción cuando todo Venecia me hablaba de ti. El profundo canal de romántica luz cuando todo en Venecia me hablaba de ti.)

Maldito Leonard Cohen, qué ser desagradable. Qué mierda R.E.M., Oasis, Beck, A.R., Daft Punk, todos.

¡Aguante Phil, carajo!

¿Qué saben los boludos?



**Rosario Bléfari**

*Acerca de Ella... Es el deshielo. La herramienta y el buscador al mismo tiempo. Es la fábrica esencial, el regalo adecuado. La justificación del morir. Mi riqueza y mi tristeza. La abundancia descompensada. El exceso y la prestezencia. La disolución de los sentidos, la concordancia de las contradicciones. Trabajando con la impetuosidad en la Arena de los talen- tos. Morir sin saber. Vivir sin morir. Llegar sin correr. Caer sin subir a ninguna parte.*

### DISFRUTAR MUCHÍSIMO

Todos queremos volver a ese sitio, a "Disfrutar Muchísimo". Un eco perfecto. Pero al mismo tiempo que alguien deja atrás "Disfrutar Muchísimo" con la promesa de volver alguna vez, sospecha algo. Si ni siquiera lo intenta, sentirá que perdió algo para siempre, porque "Disfrutar Muchísimo" quedará intacto en algún lugar sin ascoso. Y si vuelve y encuentra algo, inmediatamente sentirá el amargo sabor de la sospecha de que se trata de una variante resignatoria y nunca estará seguro de estar disfrutando muchísimo. En un examen de intensidad, cada momento bueno sale perdiendo. El recuerdo de "Disfrutar Muchísimo" completo de manera desigual con el presente. Volveré estodo esto. Lo otro es imposible de la palabra, jamás se repiten condiciones exactamente idénticas. ¿Tendrán todos los verbos esta inmensidad? En este año primavera viajé las feromonas de muchos seres vivos hipnotizados, oprimidos, ensoñados. Cada comienzo de estación es lo más parecido a volver a "Disfrutar Muchísimo" el palacio ilusorio. Lo único que sabemos seguro es que alguna vez estuvimos en ese lugar.



**Andrés Calamaro**

El salimón tiene razón: el río está equivocado.

### DE EPE BLUES # 1

Me llevaron a ver a un manager por un grupo. En el DDD FFF. Entonces fuimos a las oficinas de Odeón Pops a ver a un jefeaso. El manager manejaba con una pistola debajo del muslo. Derecho. Cuando llegamos adonde llegamos, los guardaspaldas se quedó en el coche con el motor encendido. Era Rojo. Todo estaba bien, fuimos a ver al grupo. En confianza, sugerí... Mitad en serio y mitad en broma, ALGO a propósito de la ropa, el aspecto general del conjunto. Creo que no aproveché una buena ocasión de quedarme callado. Lo cierto es que no tardé demasiado en darme cuenta.

Pero volví tranquilamente al hotel, caminando esas dos cuadras con el guitarrista, supongo, y un músico que se va de la Plaza Garibaldi con un tambor redoblante al hombro... y la señora y tortillas verdes... en las alturas y una pickup llena de mariachis que llegan...

The Sheraton Kid. Abría la ventana y veía un ángel dorado... todos los días. Fue en la segunda parte de los ochenta. Ochentaiséculo supongo. Peptobismol y circo. Y 25 historias más. Sin importancia.

Y eso es lo bueno... Con el tiempo. Y antes de eso la charla amena, inflamada de interés... Siempre, el bajo de Jerry FINGERS Gemott. Y la cara B de un single de WILSON P. Un tributo a las voces gigantes. Las gargantas. También me desarmé grabando con LA MALDITA en el mismo estudio donde DYLAN grabó Pat Garrett, y Enrique, los Teen Tops. Vomitando la moquet del estudio B. Mientras en el estudio A: El Mariachi más grande del mundo grababa lo suyo. Haciendo el tonto con una botella de Tequila Sauza. El artista turista.

Y las sobredosis de tacos al PASTOR y llamar a los bomberos al día siguiente y viajar una hora y cuarto para llegar al estudio, y un músico que se va de la Plaza Garibaldi con un tambor redoblante al hombro... y la señora y tortillas verdes... en las alturas y una pickup llena de mariachis que llegan...



**Christian Basso**

*Ahora o nunca venceremos al hipocrita social, el dinero puede más que la palabra, pero los ojos están más cerca de Dios.*

### CIUDAD

Ciudad es pulmón. ¿Y qué sucede con los ojos al atardecer que reflejan las luces parpadeantes? ¿Y qué miseria ajena es más fuerte que la propia si fuera posible verla? Merodeo de la esquina en el hormiguero desierto. Caminantes del alcohol y el café. Monedas para las fuentes en el universo del deseo. Pensar sin palabras en la marcha, en el infinito de una melodía penetrada de obsesión y sensibilidad. El bisturi en mi chaqueta me raspa y lastima, me gusta ese olor de sangre nueva que no lora, y vuela en las arterias carreteras de una ciudad y de todas.

Los autos sienten, se miran con faros de promesa. ¿Detendrán su marcha por alguna voluntad ajena a la propia? El policía de la esquina se ama demasiado al mismo, encuentra la perfección en el mundo. Los cigarrillos que se prenden a toda hora universalizan las ciudades, las hacen figura o estampas. Las cenizas vuelan y los hombres tal vez. Urbandad es más naturaleza que pasto en el valle. Caminar y signo a aquella persona sin nombre ni historia, me da igual, en los músculos veo el despertar de mi muerte, ya intuida en aquel paseo por las calles ancestrales, como final dulce y salvaje que me espera.

Por favor: ¡Que el reflejo de un sol invadida la casa sin ventanas en la ciudad de platá!

Hoy me siento aliado del Desimperio, meridianos de horror. Hoy soy el placebo que jamás cura la tos.



**Luis Alberto Spinetta**

*Hemos hecho de las palabras algo para entender, cuando en realidad son aquello que está ahí y suena.*

### REFLEX

por un lado, el deseo arbitrario e incomparable de poblar la oscuridad casi sin recuerdo alguno. poblar la soledad del alma, a lo que a veces se recurre al navegar la vida, llenándola con algo que no puede ser comprendido. en sí, el alma, para no degradarse, no aparece (en el supuesto de poder ser comprendida).

ningún alma merece el castigo de la comprensión. manera de lanzarse, vuelta, y otra vez tiene que lanzarse, tiene que interpretar la pasión, la pasión, invertida, la pasión.

### TUTO

¿qué más cielo para mi alma, el ave, que tus labios, todo el derredor del mundo?

la realidad ante la belleza luce efímera, los pensamientos aquellos deseos, surcados en la diáfana noche por los hueros que son acaso el olvido. (parece ridículo que la felicidad no exista, así, como tal por que la antecede el universo mismo y luce quieta)

### Dárgelos

*La poesía es una invención gratuita*



### DESIMPERIO

¡Qué difícil es... encontrarte! ¡Qué difícil es procurar calma! Ecos de un sol deslucido se derraman.

¡Va quedando atrás... mi romance! ¡Va quedando tan a la distancia! Ecos de un gong oxidado se liquidarán.

Hoy me siento aliado del Desimperio, meridianos de horror. Hoy soy el placebo que jamás cura la tos.

Si el viento no agita el cuadro se empaña mi visión y el cielo que alcanzo a ver espera fiel la cálida utopía. ¡Cuidadme!

Partiendo en un tren incierto hacia la incógnita dejada en el horizonte sin solución.

Se borra la ciudad tu lugar.



El libro "Antología-Poetas Rock" reúne poemas y textos varios de 33 músicos y/o letristas de cuatro décadas: de Moris y Litto Nebbia a Boom Boom Kid y Dárgelos, pasando por los inevitables (Spinetta, García, Calamaro), todos tuvieron algo por qué escribir y jugar con las palabras.



## Andrés Calamaro

*El salmón tiene razón: el río está equivocado.*

### DE EFE BLUES # 1

Me llevaron a ver a un manager por un grupo.  
En el DDD FFF.  
Entonces fuimos a las oficinas de Odeón Pops a ver a un jefeaso.  
El manager manejaba con una pistola debajo del muslo. Derecho.  
Cuando llegamos adonde llegamos, el guardaespaldas se quedó en el coche con el motor encendido.  
Era Rojo.  
Todo estaba bien,  
fuimos a ver al grupo.  
En confianza, sugerí...  
Mitad en serio y mitad en broma, ALGO a propósito de la ropa, el aspecto general del conjunto.  
Creo que no aproveché una buena ocasión de quedarme callado.  
Lo cierto es que no tardé demasiado en darme cuenta.

Pero volví tranquilamente al hotel, caminando esas dos cuadras con el guitarrista, supongo, del grupo.  
De marras.  
Me empezó a contar de la novia de él.  
Había perdido la capacidad motora.  
Estaba realmente jodida.  
El chico era muy joven.  
Y me soltó eso.  
Volví al hotel.  
Pero fue la primera noche en México: Vodka, Chuck Berry...  
Y llegar caminando, por las calles equivocadas, al lugar correcto.  
Demasiado decadente para ofrecer algo REALMENTE bueno.

Y eso es lo bueno...  
Con el tiempo.  
Y antes de eso la charla amena, inflamada de interés...  
Siempre, el bajo de Jerry FINGERS Gemott,  
Y la cara B de un single de WILSON P. Un tributo a las voces gigantes.  
Las gargantas.  
También me desarmé grabando con LA MALDITA en el mismo estudio donde DYLAN grabó Pat Garret, y Enrique, los Teen Tops.  
Vomitando la moqueta del estudio B.  
Mientras en el estudio A: EL Mariachi más grande del mundo grababa lo suyo.  
Haciendo el tonto con una botella de Tequila Sauza.  
El artista turista.

Y las sobredosis de tacos al PASTOR y llamar a los bomberos al día siguiente y viajar una hora y cuarto para llegar al estudio.  
Y un músico que se va de la Plaza Garibaldi con un tambor redoblante al hombro... y la señora y tortillas verdes... en las alturas y una pickup llena de mariachis que llegan...

The Sheraton Kid.

Abría la ventana y veía un ángel dorado... todos los días.  
Fue en la segunda parte de los ochenta. Ochentaysiete supongo.  
peptobismol y circo.  
Y 25 historias más. Sin importancia.



## Christian Basso

*Ahora o nunca venceremos al hipócrita social, el dinero puede más que la palabra, pero los ojos están más cerca de Dios.*

### CIUDAD

Ciudad es pulmón. ¿Y qué sucede con los ojos al atardecer que reflejan las luces parpadeantes? ¿Y qué miseria ajena es más fuerte que la propia si fuera posible verla? Merodeo de la esquina en el hormiguero desierto. Caminantes del alcohol y el café. Monedas para las fuentes en el universo del deseo. Pensar sin palabras en la marcha, en el infinito de una melodía penetrada de obsesión y sensiblería.  
El bisturi en mi chaqueta me raspa y lastima, me gusta ese olor de sangre nueva que no llora, y vuela en las arterias carreteras de una ciudad y de todas.  
Los autos sienten, se miran con faros de promesa. ¿Detendrán su marcha por alguna voluntad ajena a la propia? El policía de la esquina se ama demasiado a sí mismo, encuentra la perfección en el mundo. Los cigarrillos que se prenden a toda hora universalizan las ciudades, las hacen figura o estampas. Las cenizas vuelan y los hombres tal vez. Urbanidad es más naturaleza que pasto en el valle. Camino y sigo a aquella persona sin nombre ni historia, me da igual, en los músculos veo el despertar de mi muerte, ya intuida en aquel paseo por las calles ancestrales, como final dulce y salvaje que me espera.

Por favor: ¡Que el reflejo de un sol invada la casa sin ventanas en la ciudad de plata! se liquidarán.

Hoy me siento aliado del Desimperio, meridiano de horror.  
Hoy soy el placebo que jamás cura la tos.



## Luis Alberto Spinetta

*Hemos hecho de las palabras algo para entender, cuando en realidad son aquello que está ahí y suena.*

### REFLEX

por un lado, el deseo arbitrario e incomparable de poblar la oscuridad casi sin recuerdo alguno.  
poblar la soledad del alma, a lo que a veces se recurre al navegar la vida, llenándola con algo que no puede ser comprendido.  
en sí, el alma, para no degradarse, no aparece (en el supuesto de poder ser comprendida).  
ningún alma merece el castigo de la comprensión

manera de lanzarse, vuelta, y otra vez  
tiene que lanzarse,  
tiene que interpretar la pasión,  
la pasión,  
invertebrada,  
la pasión.

### TUTO

¿qué más cielo para mi alma, el ave, que tus labios, todo el derredor del mundo?

la realidad ante la belleza luce efímera, los pensamientos aquellos deseos, surcados en la diáfana noche por los luceros que son acaso el olvido.

(parece ridículo que la felicidad no exista, así, como tal por que la antecede el universo mismo y luce quieta)

## Dárgelos

*La poesía es una invención grasienta.*

### DESIMPERIO

¡Qué difícil es... encontrarte!  
¡Qué difícil es procurar calma!  
Ecos de un sol deslucido se derramarán.

¡Va quedando atrás... mi romance!  
¡Va quedando tan a la distancia!  
Ecos de un gong oxidado se liquidarán.

Hoy me siento aliado del Desimperio, meridiano de horror.  
Hoy soy el placebo que jamás cura la tos.



Si el viento no agita el cuadro se empasta mi visión y el cielo que alcanzo a ver espera fiel la cálida utopía.  
¡Cuidáme!

Partiendo en un tren incierto hacia la incógnita dejada en el horizonte sin solución.

Se borra la ciudad tu lugar.





## JUEVES 15

Federico Kempff en La Cigale, 25 de Mayo 722. A las 23. Gratis.

La Favorita en Marquee, Scalabrini Ortiz 666. A las 22.

Don Santy, Logia Lautaro y Esteban Castell en Tio Bizarro, frente a la estación de Burzaco. A las 22.

Rey Clon, N.A.D.I.E. y Oxford en Cemento, Estados Unidos 1234. A las 21.

Hermida-Pasquali-Bozas en B'art, Borges 2180. A las 23.

Ulises Butrón en El Astillero, Ramos Mejía 746. A las 22.

Karina van Ron-Richard Coleman en el ciclo Solos y Solas, Ruca Chaltén, Venezuela 632. A las 21.

Puente Celeste en El Club del Vino, Cabrera 4737. A las 21.30.

El Túnel en Notorious, Callao 966.

Leo Ferradás y Los Huesos y Zako en Contact Bar, Lacroze 2988. A las 23.

Miranda y Costera Criolla en Podestá, Armenia 1740. A las 23.

Fiesta Club 69 con los djs Zuker, Nico Cota y Fabián Dellamónica en Niceto, Niceto Vega 5510. A las 1.30.

Fiesta Flying Buda con los djs Han Solo, Rovira y Tommy Jacobs en El Salvador 5567. A las 24.

Fiesta Be My Guest con los djs Gudd y Calabró en Dorrego 1735. A las 24.

Fiesta del Ballotage en La Negra, Rivadavia 1910. A la 1.

## VIERNES 16

Skay Bellinson en El Teatro, Federico Lacroze y Alvarez Thomas. A las 22.

Catupecu Machu en The Roxy, Casares y Av. Sarmiento.

Albert Pla en Niceto, Niceto Vega 5510. A las 22.

Hammerfall, con Humanimal, Helker, Jezabel y Staccato en Hangar, Rivadavia 10921. A las 22.

Virus en el teatro N/D Ateneo, Paraguay 918. A las 22.

Pez y Natas en El Galpón, Roca 1271, Hurlingham. A las 24.

Subsole y Oisín en el ciclo Ultrapop Vs. Alerta, Unione e Benevolenza, El Sótano, Perón 1732. A las 22.

Mad, Bien Tirada, La Guapa y Rock Motor en Cemento, Estados Unidos 1234.

Eterna Inocencia, Peón x Rey y Propiedad Privada en Alternativa, Rivadavia 1910. A las 21.

Motor loco, La Odisea y La Colosa en Marquee, Scalabrini Ortiz 666. A las 22.

Bonus Track en Santana Bar, Perón 414, Ramos Mejía. A las 23.

4 Individuos y Ameba en El Andén, Chile 467. A las 24.

Final Feliz, Kim y Kuaker Doll en el festival Post Punk, El Amador, Venezuela 101. A las 23.

Agrupación Makanari en Peteco's, Meeks y Garibaldi, Lomas de Zamora.

La Bestia y Los Tercoos en el teatro Terrafirme, Belgano 135, Moreno.

Arimimia, Jokes On Me, Down Never, Conciencia Adolescente y Todos para Uno en Libres del Sur, Pavón y Galicia, Avellaneda. A las 21.

The Bensimones en el Bar de Pepe, Alcora 332, Burzaco. A las 23.

Arkada, Gerbos y Barrial en Mis Idolos, Hipólito Yrigoyen 1364, Avellaneda. A las 23.

Carmina Burana, Nuca y No Cashas en Unión Ferroviaria, Constitución 281, Haedo. A las 22.

Orcas, Tren loco y Jericó en el teatro Costa Magna, 43 entre 7 y 8, La Plata.

Mariela Chintalo en Muy Paris, Rodríguez Peña 1032. A las 23.

Patán Vidal en B'art, Borges 2180.

Carniceros en El Conventillo Verde, Magallanes 890. A las 21. Gratis.

Pelados con Polera en La Mexicana, Gaceta 2353, Ramos Mejía. A las 24.

Los Amados en el teatro Del Otro Lado, Lamberé 866. A las 23.30.

Viernes, Gustavo Lamas y los djs Pareja y Baywatch en el hotel Boquitas Pintadas, Estados Unidos 1393. A las 24.

Canibal en Hipólito, Hipólito Yrigoyen 786. A las 24.

Big Bambú, Radio Roots y A Mi No Wana en Amancay, Córdoba 6302. A las 24.

Trío Argentino de Bajos en Design Bar, Patricios 714. A las 22.

Parancia, La Tregua, Hijos del Rigor y Extravagancia en el concurso Junin Rock 2003, teatro La Fábrica, Tedi y Pellegrini, Junin. A las 21.

Porteño Jazz Band en el ciclo Jazzing, La Colorada, Yerbal y Rojas. A las 22.

Satélite Kingston y Cronik Sin Semilla en Teatro De La Cova, Libertador 13.900, Martínez. A las 21.30.

Ermitaños y She Devils en el Centro Cultural Azucena Villaflor, General Paz 20, Avellaneda. A las 22. Llevar alimentos no perecederos.

Revolución Humana, Los Fasostenidos, Tony de Trueba y Estukaracuda en Mitos Argentinos, Humberto 1° 489. A las 23.30.

Manicomio en Loca Bohemia, La Plata 727. A las 23.

Ni Idea, King Zide Candy y Aerial en Salón Pueyrredón, Santa Fe 4560.

Un Kuartito, Las Plantas de Shiva y Yalib en el ciclo Buenas Vibraciones, Ruca Chaltén, Venezuela 632. A las 23.

Dosaxos2 en El Argentino, Maipú 761.

Rey Clon, N.A.D.I.E. y Oxford en Cemento, Estados Unidos 1234. A las 21.

Río Gloria en Warhol, Maipú y Paraná, Olivos. A las 24. Gratis.

Fiesta Pop City en Unione e Benevolenza, El Sótano, Perón 1732. A la 1.

Fiestón Colorín Colorado de La Chispa en Nicaragua 4346. A la 1.

Fiesta Deja Vu en Niceto, Niceto Vega 5510. A la 1.30.

Fiesta Psicodelia en Noshka, Córdoba 6237. A la 1.

Fiesta Superfreak en Voodoo Bar, Báez 340. A las 24.

Fiesta Alternativo Nacional en Alternativa, Rivadavia 1910. A la 1.

## SABADO 17

Catupecu Machu en The Roxy, Casares y Av. Sarmiento.

Albert Pla en Niceto, Niceto Vega 5510.

Virus en el teatro N/D Ateneo, Paraguay 918. A las 22.

Palo Pandolfo en Tuñón, Maipú 851.

Cadena Perpetua y Bangladesh en El Mocambo, Remedios de Escalada 25, Haedo. A las 21.

Kioeko, Ubico, Alternativa y Biopsia en Cemento, Estados Unidos 1234. A las 22.

Decenadores, Lobo Urbano y Mantra en Bocephus, Bolívar 860. A las 23.

I.D.D., Contenido Neto, Melodía Sonno-bienta y Guirigai en la Casona del Arte, Rivadavia 781. A las 19.

Carmina Burana en el Auditorio de La Tribu, Lamberé 873. A las 21.

Villanos en Peteco's, Meeks y Garibaldi, Lomas de Zamora. A las 23.

7iete Culebras en Santana Bar, Perón 414, Ramos Mejía. A las 23.

Enroscados en Zanata, Corrientes 5005.

Rey Gurú en El Teatro Sur, Meeks 1080, Temperley. A las 22.

Ella Es Tan Cargosa en Club X, Fitz Roy 1519. A las 23.

Solo X Hoy en Estigma, Monroe 2315.

Me Darás Mil Hijos en B'art, Borges 2180. A las 23.30.

Timo Lupo y Horacio Fontova en Notorious, Callao 966. A la 1.

Hipocampo, Universo Paralelo, Mente Extraña y Pequeños Ser2 en Mitos Argentinos, Humberto 1° 489. A las 23.30.

Rock Motor en La Rocola Ranch, Sheffield y Fany, Moreno. A las 24.

Fiesta Pop City en Unione e Benevolenza, El Sótano, Perón 1732. A la 1.

Fiesta de H.I.J.O.S. con Tubalkain, Anarkatómica y Kumbianabis en Ancho-rena 76. A las 22.

ESTE SABADO / 23 HS.  
**VOX DEI**  
\$10 INV.: LA BUFONA  
TABACO EE.UU. 265

Pte. Perón (ex Gaona) 414  
Ramos Mejía  
15-4406-6819  
**7iete CULEBRAS**  
Te va a gustar  
Inv.: Fino Roble

MAÑANA VIERNES 24 hs.  
**ZUMBADORES**  
TEATRO GARGANTUA  
Jorge Newbery 3563  
(a 5 cuadras de Chacarita)

Presentando el Nuevo Boxset en NICETO  
**LOS NATAS**  
"BEE JESUS"  
VIERNES 23/5, Niceto Vega 5510, Capital. 21HS

**ZOOHORY**  
Inv. Esp. PARRALEÑOS Inv. PLEBEYOS  
BESTIA DE CARGA  
17 de MAYO / 22 hs.  
en el MARQUEE  
Scalabrini Ortiz 666 - Palermo (Cap)  
art. 4 a c/edec en Locuras (Oca), Lee Chi (Bond Street), Planta Alta  
Underground Tucumán 225 y Montevideo (San José 835, 963)

HAZLO TU MISMO FESTIVAL IV  
en CEMENTO  
domingo 18/5 desde las 19 hs.  
Punto de tráf. al 1200  
**LOS MUERTOS - SUPEREXLEN**  
doble gota - contratado  
wacha gaucha - nada que perder  
poind stnd - mamushka  
El Conventillo Verde, Magallanes 890

**PATLA**  
Una entrada es donada  
7 BANCADAS  
La pandilla  
del punto muerto  
del punto muerto  
Rivadavia 7609 - bandas 4613-6008  
Después te quedas a bailar toda la noche

**LA FAVORITA**  
Jue 15 de Mayo 22 hs  
marquee  
Scalabrini Ortiz 666  
www.lafavoritarock.com.ar

VIERNES 23 23 hs. SABADO 24  
**GENETICA**  
BANDAS INV. ant.\$2-puerta \$3  
NIVEL 3-Rivadavia 15684  
ant. en RockcityTattoo-Rivadavia 16177 Loc.21

VIE 16 MAYO  
**Mad**  
23 hs. CEMENTO EEUU 1234 Cap.  
Inv. Bien Tirada - La Guapa - Rockmotor  
Ant. \$9 en:  
Locuras(todas)Rats-La Estaca Quilmes  
Lee-chi BS-La Cueva Lanús-P&S Sta. Fe 3591

31 DE MAYO 21 hs PUNTUAL  
**EXPULSADOS**  
FESTIVAMOS 10 AÑOS  
CEMENTO ESTADOS UNIDOS 1200  
bandas invitadas: LOS MADA - MONCHONES  
SIN RUMBO - ESCUELA - EXTREMO Q3  
art. c/edec. en Locuras, Lee Chi, La Estaca Quilmes, La Cueva (Lanús) y Vilella (Barragán)

**CAMBIO DE FECHA X BALLOTAGE**  
**20 OBRAS**  
SABADO 24 MAYO 20hs  
HASTA MAÑANA: POPULAR \$ 10 / CAMPO \$ 15 / PLATEA \$ 20  
ANT. C/DESC. EN: LOCURAS-LEE CHI-ESTACA-LA CUEVA-VITROLA-HATEFUL

a chorros!  
un compilado d-rock! argento  
Los ganadores son:  
Rubén Córdoba 24.649.557  
Natalia Limache 26.675.808  
Severino Vazquez 21.923.338  
Rubén Jara 30.064.829  
Leonardo Larregind 27.309.673  
Osvaldo Sanchez 25.805.229  
Samanta Sanchez 31.070.209  
Camila Torres Bianchini 31.351.089  
Mercedes Gauna 33.362.593  
Bárbara Moudjman 32.821.759

**REY GURU**  
**Carnauva**  
el 17/5 21hs PUNTUAL  
en el teatro sur Av. Meeks 1080  
Anticipadas: Mr. Kiosket Luján 472, Lomas  
DO-RE-MI Adrogue Petecos Temperley \$5

21hs. (puntual) @lternativ@ - rivadavia 1910-  
**VIERNES 16**  
**ETERNA INOCENCIA**  
ESPERANDO SU NUEVO DISCO  
"LAS PALABRAS Y LOS RIOS"  
inv.: PEON X REY / PROPIEDAD PRIVADA  
ant.c/regalo: \$5 (en puerta \$7)  
syndio (vilella 334 quimes), lee chi (bond street),  
bo-y-bao (gall. imperio, rivadavia 13.360 ramos meija)

**BAR Videos-Conciertos**  
Rivadavia 7525 Flores  
VIE 16/5 KEFREN primer show del año  
Fiesta Kissera toda la noche  
SAB 17/5 D.A.K. - SUPREMACIA  
21 hs. muy puntual  
VIE 23/5 SAIBO  
SAB 24/5 HEROICOS SOBREVIVIENTES  
VIE 30/5 FESTIVAL TRIBUTO '80  
SAB 31/5 LA SORDA - EL CLUB DE MARILYN 1114

SABADO 17/5  
21 hs. muy puntual  
**D.A.K. SUPREMACIA**  
Sáb. Fiestas de metal 80's  
02 hs.  
Chicas gratis Chicos \$3 c/cons.  
Ant. d/ido. Locuras - La Cueva  
Complejo de salas de ensayo desde \$5 la hora  
TE 4611-5523 - asbury.park@hotmail.com

**THE MANK**  
Conseguilo es exclusivo en Lee-chi Bond Street L 43  
Shopping Plaza Uniers L224 Montiel 27

Exclusivo  
**EE3-CHIE**  
merchandising  
**blur**  
PROMOCION LANZAMIENTO  
CD + remerá + entrada  
para la Fiesta  
SAB 31/5 24HS  
FIESTA BLUR en Brit Club Sarmiento 667 Cap. Fed.  
hay sorteo de remeras videos lineales CD y mas...  
Telefonicamente por TICKETEX Envíos a domicilio

HOMENAJE ACUSTICO A  
**SABINA**  
Poníamos que a hablo de Joaquín  
Sábados de Mayo  
24 Hs. \$ 4  
En BARTOLOMEO Bartolomé Mitre 1525  
pongamosquehablodejoaquin@hotmail.com

Exclusivo  
**EE3-CHIE**  
merchandising  
**MARILYN MANSON**  
PROMOCION LANZAMIENTO  
Disco + remerá + entrada  
para la Fiesta  
\$23.50  
VIE 30/5 24HS  
Conseguilo es exclusiva en Lee-chi Bond Street L. 43  
Shopping Plaza Liniers L 224 Montiel 27. 43  
Telefonicamente por TICKETEX Envíos a domicilio

16 -17-18 y 19 de MAYO  
**ALBERT PLA & DIEGO CORTES**  
Niceto Vega 5510 Tel. 4779 9396  
Anticipadas en Niceto Lee-chi y

MAÑANA 1 HS.  
**CLUB X** Fitz Roy 1519  
Seguimos convocando a los rockeros  
**MISTER LEEN**  
adelantando temas del disco debut  
&  
**IGUANA MONTECARLO**  
CARAVANA A CEMENTO  
VIE 30/5 24/5 - 22 hs.  
Celta Bar  
Sarmiento y Rodríguez Peña  
Lanús - Lee Chi - La Estaca  
Terminal: 25/7 CEMENTO - EE.UU. 1234



ORQUESTA TIPICA  
FERNÁNDEZ FIERRO,  
TODO UN PALO

# Tango feroz

Dicen que el tango de ahora es el que vale, que Buenos Aires ya no tiene guapos sino chorros calzados. Y que más vale no pensar en "renovación" ni "rockerización". El tango es el tango, man, así de simple.



POR JAVIER AGUIRRE

La comparación más tentadora es lo primero que ellos se encargan de echar a patadas: no son rockeros-tangueros. Ni mucho menos "jóvenes-renovadores" del tango. Aunque la imagen -que no será todo, pero algo es- de los doce músicos que integran la Orquesta Típica Fernández Fierro da lugar a interpretaciones así: piercing faciales por allí, melena y mirada metálica por allá, peinado Cipolatti junto al violín, dreadlocks detrás del bandoneón... Su camarín parece el Abierto Argentino de Fernet, y su escenario... potencia. O mejor: fiebre. Parecen enemigos del candor atildado del tango exportable, y mucho más del que abundó en Buenos Aires en las últimas décadas. Afirman, con la misma furia "rockera" con la tocan, que "Grandes valores de tango", los cursos de "Aprenda a bailar tango" y la "salida laboral" que el tango significa para muchos músicos argentinos hicieron un desastre: todo eso convirtió el tango actual en una parodia liviana, muy liviana. Con un disco editado (En-vasado en origen) y otro en cami-

no, y una sucesión de experiencias musicales paralelas no oficiales que van del tecno a la cumbia, el pianista y director Julián Peralta, el bandoneonista Flavio Reggiani y el violinista Federico Terranova (también integran la OTFF la viola de Meta Pacini, el cantor Chino Laborde, los bandoneones de Román Rosso, Julián Hasse y Fernando Añón Barrios; el chelo de Alfredo Zuccarelli, los violines de Pablo Guinzburg y Leo Minig, y el contrabajo de Yuri Venturini) hablaron de su militancia por un tango nacional, popular y, especialmente, actual.

¿Por qué rechazan la idea de "tango-rock"?

Federico: -No somos tangueros rockeros ni rockeros-tangueros. No se mezclan. Nos gusta el rock, algunos lo tocamos, pero es otra cosa. Hacer rock acá es más artificial que hacer tango.

Flavio: -En la orquesta hay todo tipo de freaks... Gente que toca y escucha rock, música contemporánea, música clásica, vanguardia, cumbia, electrónica... Lo que pasa es que lo que nos une a todos no es el rock sino el tango.

¿Sospechan de esa idea de que si alguien joven hace tango, es "renovador"?

Federico: -Nosotros no somos tangueros modernos, somos tangueros, fuera de cualquier estereotipo. Nosotros no miramos atrás, ni tampoco adelante. Somos tangueros y vivimos ahora, no en la época del malevo del cuchillo y el empedrado. Hoy los chorros llevan un revólver. Si una persona mayor me cuenta cómo era el tango antes... Yo pienso "eso no es tango". Hoy es otra cosa.

Julián: -No vivimos el tango como una anécdota. Nos fluye naturalmente a todos los que estamos en Buenos Aires y el conurbano, incluso al que escucha otra música. El acento de acá al hablar es como un fraseo de bandoneón: "ta-ta-tá-tá, ta-ta-tá-tá". La atorrancia, lo de salir adelantado en muchas cosas, eso es tango. Así que lo vemos con naturalidad y sinceridad. Aunque, si te ponés en pose, la cagaste.

¿Qué piensan de esa curva que lleva a muchos músicos de rock a, después de un tiempo de tocar rock, "descubrir" el tango?

Flavio: -Se dan cuenta de que siempre lo tuvieron adentro. Aunque a veces pasa como cuando un hombre se viste de mujer, y exagera, y quiere parecer más mujer que una mujer. Cuando alguien se quiere hacer el tanguero, exagera todo lo peor del tango, los clichés. Así fue que "Grandes valores del tango" y la peluca de Soldán se pultaron al tango.

Federico: -Hay muchos con buenas intenciones, y que se parecen a nosotros en cuanto a decir: "Loco, el tango es ahora; no imitemos al pasado". Pero sin el conocimiento técnico.

Julián: -Es como el semillero del fútbol. Si tenés cuatro millones de pibes jugando, seguro vas a encontrar algunos buenos de verdad. Para que haya buen rock primero tiene que haber muchos grupos de rock. En el tango no somos tantos; todavía hay muchos más grupos de rock que de tango. ■

La Orquesta Típica Fernández Fierro se presenta el lunes a las 22 en La Trastienda, Balcarlos 460.

## DANIEL PAZ Emeraldas TRUCHAS

2000. Argentina. El vicepresidente Chacho Álvarez renuncia a su cargo y se va al Varela Vareleta. Meses después la Meijide sigue el mismo camino. En poco tiempo, diversos exponentes del progresismo buscan refugio en el mítico bar de Palermo Viejo. Nadie parece advertir lo que está sucediendo. Nadie, excepto Menem...



En 2003, en plena campaña electoral, Menem renuncia a su candidatura y se va al Varela Vareleta a luchar contra el comunismo



La heroica lucha de Menem por crear un foco contrarevolucionario en el V.V. aún es recordada por sus seguidores más fieles



www.danielpaz.com.ar

**TEL TEATRO**  
Av. Lacroze y Álvarez Thomas  
4899-03134 • elteatro@ion.com  
Informate en:  
www.elteatroonline.com.ar

**SABADO 24 DE MAYO**  
**CONNOR**  
SABADO 31 DE MAYO  
DOMINGO 1 DE JUNIO  
**LOS OTE!!**

**sábado 23 de mayo:**  
**KAPANGA**

**viernes & sabados medianoche**  
**THE ROXY**  
underground cool night  
PLEASE PEACE! Damas sin cargo / Caballeros con descuento hasta 02.00hs  
AV. CASARES Y SARMIENTO - FRENTE AL PLANETARIO - www.theroxybass.com.ar

**PALO**  
Pandolfo canciones  
Sábado 17 - 23 hs.  
Entrada \$ 8  
**TUNON**  
Maipu 851  
Tel.: 4312-0777

**viernes 16, 22:30hs**  
**DOSAXOS2**  
Sergio Dawi (ex Redondos)  
Damian Nicenson (ex Twist)

Cena & Show \$25.-  
Entrada al show c/ consumición \$8.-

Maipu 761 reservas: 4328-6391/6415 elargentino@fibertel.com.ar



# Cosas que pasan

Lo bueno, lo malo y lo feo de la semana rock

**5** Para aquellos que están en el rock... Mad retorna a Cemento. El viernes, los AC/DC crio-llorados adelantarán tres temas de su próximo álbum: "Electrorock", "Siguen golpeando" y "Si es mujer, mejor". "Aunque recién estamos en la preproducción, el disco pinta más ro- canrol de los '70", anuncia el bajista Diego Castelli. "Los cinco somos fanáticos de los Bea- tles, aunque tratamos de poner una cuota argentina", agregó. Durante el show, además, se grabará un videoclip para el nuevo corte de **En llamas**, aunque todavía no se sabe si será de la canción "La máquina de amar" o "Expreso rock".

**4** Albert Pla volverá a presentarse en la Argentina, donde ya se ganó un lugar como fa- vorito porteño: esta vez serán cuatro funciones en Niceto (mañana, el sábado, el domín- go y el lunes, siempre a las 22), y acompañado por el guitarrista flamenco Diego Cortés. El catalán, que debutó en Buenos Aires hace dos años, en voz baja y como invitado de Andy Chango, es otro más que le encontró el gusto a la ciudad de la furia. Y de las chicas, las noches largas, etc., etc...

**3** Rey Guru cerrará la gira de presentación de su disco debut **Embrión de la Tierra**, el sá- bado en el Teatro del Sur. La banda liderada por Peyo Campoliette empezará a grabar próximamente su segundo álbum.

**2** Satélite Kingstone y Cronik Sinsemilla abrirán fuego en el ciclo "Oye Reggae", que co- menzará mañana a las 22 en el Teatro de la Cova (Libertador 13.900, Martínez), y que convocará a distintos artistas del género una vez por mes. La próxima estación, prevista para el 27 de junio, convocará a Riddim y luego seguirán shows de Spiritual Reggae Band, Nonpalidece, Abuela Coca, Karamelo Santo, Mensajeros y Resistencia Suburbana.

**1** Apareció el segundo número de *Qué te parece esto Beba*, muy recomendable revista au- todefinida como "de publicación menstrual". Este número contiene notas como "Estatu- tos de la escuela de libertinaje", "Cómo sacar los pelos de la rejilla" y "Enero 1960, la tar- de caliente de Don Diego y Doña Tota: Así se hacen los milagros". Mañana viernes habrá fiesta presentación en el Espacio Ecléctico, Humberto Primo 730.

## EL DICHO

"¿Con Charly? Siempre estuvimos bien. Ok, vos sabés cómo es él: se puso un poco celo- sa con el éxito de **El amor después del amor**. Pero él es el rey, el más grande autor de can- ciones de los últimos 40 años de la Argenti- na, es un artista de una honestidad, una bri- llantez, de una gracia, verdad y sensualida- dad... Y nos la puso muy jodida con la músi- ca. Muy arriba. ¿Cómo hacer un **Yendo de la cama...**? Te podés pasar toda la vida. ¿Spi- netta? Nos estuvimos encontrando. Después de tanto tiempo, me invitó a su casa, me hi- zo escuchar su disco para los árboles, coci- nó algo riquísimo. Yo después lo invité a Cir- co Beat, tomamos unos vinitos. Tenemos pensado hacer la segunda parte de **La, la, la**. Habían quedado tres temas de aquella épo- ca, que yo había olvidado y que Luis tenía grabados. Los volví a escuchar y están bu- enísimos. Queremos seguir." Textual de Fito Páez, durante el programa "Flores negras" que conduce Mariano del Mazo los sábados de 0 a 2 AM por Radio Nacional.

## EL HECHO

El esperado nuevo disco de Café Tacuba, titu- lado **Cuatro caminos**, será editado el 1º de ju- lio en todo el mundo, con un trato de artista prioritario para la multinacional MCA. Según publicó el diario *Los Angeles Times* en un elo- gioso reportaje titulado "Rock sin fronteras", la mejor banda latina del mundo "vira hacia el rock and roll básico que nunca abrazó co- mpletamente antes", con la novedad de la incor- poración de dos bateristas para la grabación del disco (Victor Indrizzo, el mismo que gra- bó con Erica García, y Joey Waronker). "To- car con bateristas vivos fue realmente libera- dor", declaró el menudo cantante Ruben Al- barrán, ahora rebautizado Elifeo Buendía. "Necesitábamos que este disco nos muestre tal cuál somos ahora. **Revés** fue muy sofisti- cado, complejo, de alguna manera oscuro e in- trospectivo. Pero queríamos hacerlo así, tan- to como quisimos hacer **Cuatro caminos** de otra manera, más simple, directo, espontáneo y lleno de luz", agregó el tal Buendía. Pacien- cia, entonces: faltan 47 días...

## Nos zarpamos

Salidas, entradas y excusas para descontrolar

**MIRANDA!** La revelación pop 2002 toca hoy en Podestá (Armenia y Costa Rica), y ya tiene previsto un show en Cemento para el viernes 6 de junio.

**PENTA** Catupecu Machu agotó las entradas para su show "Cuadrafónico 5.1" de mañana y el sábado en The Roxy, y agregó funciones para los próximos dos fines de semana: el 23, 24, 30 y 31 de mayo.

**VIDEO** El documental-experimental *Edificio*, dirigido por Marcos Martínez y Hernán Lu- cas (autores de *Social*, también) a partir de cámaras de seguridad, se estrena hoy a las 20.30 en La Fábrica, Querandies 4290.

**TEATRO** El "Ciclo de espectáculos de humor en continuado" puede presenciarse viernes y sábados a las 22 en El Bululú, Rivadavia 1350.

**MEMORIA** La agrupación H.I.J.O.S. organiza una fiesta el sábado desde las 22 en Ancho- rena 76, que incluirá bandas en vivo, artistas circenses y la proyección del documental *Argen- tina arde*.

**SUSPENSION** Miguel Botafogo suspendió el concierto que iba a ofrecer el sábado, en El Ombligo de la Luna.

**SOLIDARIOS** El Variedad del Farabute festejará sus cuatro años mañana en Humboldt 1509, a beneficio de Casa Vela.

**ARTES** Pintura, instalación, monólogo y teatro son algunas de las disciplinas que se exhi- birán en Espacio Emergente, el sábado de 17 a 23 en Casa Joven, Palermo.

**SAXOS** El dúo integrado por Damián Nisenon y Sergio Dawi, Dosaxos2, presentará ma- ñana en Maipú 761 un popurrí de sus tres espectáculos anteriores.

**JOVENES** Los dos representantes argentinos para el Congreso Mundial de la Juventud -que se realizará en Marruecos, en agosto- serán elegidos este sábado y domingo por más de 100 chicos de entre 14 y 25 años, en Av. Costanera y La Bampa.



VUELVE EL CONCURSO DE BANDAS MÁS IMPORTANTE DE LA TELEVISIÓN. PARA QUE TU BANDA TOQUE EN PRIMERA.

# EL NACIONAL II

